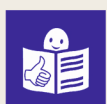


Was macht der Landkreis?



© 2018 illustration catrin raber



Informationen in
Leichter Sprache



Was macht der Landkreis?

Inhalt

1. Einleitung – Darum geht es in diesem Heft.....	Seite 3
Was ist Leichte Sprache?.....	Seite 3
Der Land-Rat begrüßt	Seite 4
Was ist ein Land-Kreis?.....	Seite 6
2. Was macht die Kreis-Verwaltung?.....	Seite 8
Angebote für alle Menschen.....	Seite 8
Angebote für ältere Menschen	Seite 10
Angebote für die Gesundheit.....	Seite 13
Angebote für die Bildung	Seite 16
Reisen ohne Hindernisse	Seite 18
Umwelt	Seite 20
Energie und Klima-Schutz	Seite 20
Wirtschaft	Seite 21
Straßen-Verkehr.....	Seite 22
Bauen.....	Seite 23
Sicherheit und Ordnung	Seite 24
3. Informationen	Seite 26
Kontakt-Adressen.....	Seite 26
Öffnungs-Zeiten und Weg-Beschreibung.....	Seite 26
4. Wer hat das Heft gemacht?	Seite 30

1. Einleitung – Darum geht es in diesem Heft.

Was ist Leichte Sprache?

Jeder soll alles verstehen können.

Dieses Heft ist in Leichter Sprache geschrieben.

Leichte Sprache ist einfacher zu verstehen.



Das ist wichtig für viele Menschen.

Zum Beispiel:

- Für Menschen mit Lern-Schwierigkeiten
- Für Menschen, die nicht gut lesen können.
- Für ältere Menschen
- Für Menschen, die Deutsch lernen

Es gibt viele Regeln für Leichte Sprache.

Die Regeln sind vom Netzwerk Leichte Sprache.

Das Netzwerk Leichte Sprache ist eine Arbeits-Gruppe.

Das Netzwerk Leichte Sprache setzt sich dafür ein:

Leichte Sprache soll bekannter in Deutschland werden.

Leichte Sprache	
	Leichte Sprache hilft vielen Menschen.
	Leichte Sprache bedeutet zum Beispiel: <ul style="list-style-type: none">• einfache Wörter• kurze Sätze• Bilder erklären den Text.
	Es muss mehr in Leichter Sprache geben.

Es gibt Übersetzungs-Büros für Leichte Sprache.

Die Mitarbeiter übersetzen Texte in Leichte Sprache.

Menschen mit Lern-Schwierigkeiten prüfen die Texte.

Sie sagen, ob der Text leicht genug ist.

Dann kann der Text gedruckt werden.



Der Land-Rat begrüßt

Mein Name ist Patrik Lauer.

Ich bin der Land-Rat von dem Land-Kreis Saarlouis.

Saarlouis spricht man so: Saar-Lui.



Ich bin seit mehr als 5 Jahren Land-Rat.

Die Bürger haben mich gewählt.

Ich lebe schon mein ganzes Leben im Land-Kreis Saarlouis.

Das ist meine Heimat.

Ich bin sehr gerne Land-Rat.

Weil ich mich gerne um meine Mit-Menschen kümmere.

Jeder Mensch ist wichtig.

Wir wollen ein Land-Kreis für alle Menschen sein.

Auch für Menschen mit Beeinträchtigung.

Deswegen bieten wir einen Stadt-Rundgang

in Leichter Sprache an.

Wir machen im Oktober ein Konzert.

Dieses Konzert ist für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung.

Das Konzert heißt Ein-Klang.



Ich bin der Chef von der Kreis-Verwaltung.

In der Kreis-Verwaltung arbeiten

mehr als 800 Menschen.

Sie arbeiten in vielen Ämtern.

Jedes Amt hat eine andere Aufgabe.

In diesem Heft stellen wir wichtige Ämter in Leichter Sprache vor.



Das ist das Haupt-Gebäude der Kreisverwaltung.

Viel Spaß beim Lesen!

A handwritten signature in blue ink that reads "Patrik Lauer".

Land-Rat Patrik Lauer

Was ist ein Land-Kreis?

Deutschland hat 16 **Bundes-Länder**.

Unser Bundes-Land heißt Saarland.

Das Saarland hat 6 **Land-Kreise**.

Unser Land-Kreis heißt Land-Kreis Saarlouis.



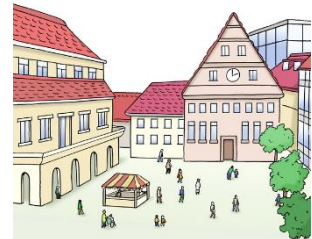
Der Land-Kreis Saarlouis hat **13 Städte und Gemeinden**.

Die **Städte** sind:

Der Land-Kreis Saarlouis hat **13 Städte und Gemeinden**.

Die **Städte** sind:

- Saarlouis
- Dillingen
- Lebach



Die **Gemeinden** sind:

- Bous
- Ensdorf
- Nalbach
- Rehlingen-Siersburg
- Saarwellingen
- Schmelz
- Schwalbach
- Überherrn
- Wadgassen
- Wallerfangen



Der Land-Kreis übernimmt für die Städte und Gemeinden Aufgaben.



© 2018 Illustration catrin raber

DER LANDKREIS SAARLOUIS STELLT SICH VOR



2. Was macht die Kreis-Verwaltung?

Angebote für alle Menschen

Zum Leben braucht man eine Wohnung, Kleidung und Essen.

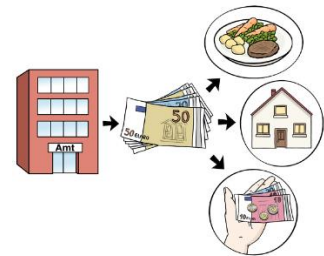
Nicht jeder hat genug Geld zum Leben.

Das **Sozial-Amt** kann helfen,

wenn das Geld nicht reicht.

Dann bekommt man Geld oder Gutscheine.

Das nennt man Sozial-Hilfe.



Das **Jugend-Amt** kümmert sich um Kinder und Jugendliche.

Es hilft Eltern bei der Erziehung.

Es unterstützt Mütter und Väter,

die alleine mit ihrem Kind leben.

Auch Jugendliche erhalten Hilfe bei Problemen.

Das Jugend-Amt macht Freizeiten und Veranstaltungen für Jugendliche.



Der Land-Kreis hat ein **Job-Center**.

Wenn man **keine** Arbeit hat,

dann hilft das Job-Center.

Zum Beispiel bei der Suche nach einer neuen Arbeit.

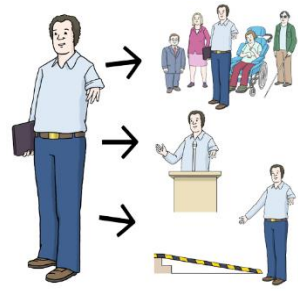
Wenn man **nicht** arbeitet,

verdient man **kein** Geld.

Das Job-Center gibt dann Geld zum Leben.



Der Land-Kreis hilft Menschen mit Beeinträchtigung.
Der **Behinderten-Beauftragte** setzt sich für
die Rechte von Menschen von Beeinträchtigung ein.



Menschen mit Beeinträchtigung dürfen
Behinderten-Parkplätze benutzen.
Dafür braucht man einen Ausweis.

Den Park-Ausweis für Menschen mit Beeinträchtigung bekommt man im
Land-Rats-Amt.



Das Haupt-Gebäude der Kreis-Verwaltung hat einen Aufzug.
Der Aufzug befindet sich im Innenhof.

Angebote für ältere Menschen

Der Land-Kreis kümmert sich auch um ältere Menschen.

Es gibt eine **Beratungs-Stelle** für ältere Menschen.

Die Beratungs-Stelle heißt:

Leit-Stelle Älter-Werden

Die Beratungs-Stelle gibt älteren Menschen Tipps.



Demenz ist eine Krankheit.

Viele ältere Menschen werden dement.

Sie vergessen vieles.

Aber sie möchten gerne bei ihrer Familie leben.

Die Leit-Stelle sagt der Familie:

Wie sie sich am besten um einen Mensch mit Demenz kümmert.



Ältere Menschen leben manchmal alleine.

Sie haben niemanden,
der sich um sie kümmert.

Dann bekommen sie Besuch von den **Senioren-Paten**,
wenn sie wollen.

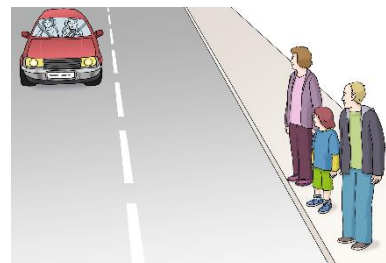


Oft werden ältere Menschen Opfer von Unfällen im Straßen-Verkehr.

Weil sie nicht mehr so gut sehen.

Oder die Autos zu schnell sind.

Oder jemand klaut ihnen etwas.



Dafür gibt es die **Senioren-Sicherheits-Berater**.

Die Berater kennen sich gut mit Gefahren im Alltag aus.

Sie erklären,

wie man sich schützen kann.

Sie helfen den älteren Menschen.

Der **Pflege-Stützpunkt** ist auch eine Beratungs-Stelle.

Die Beratungs-Stelle informiert über Pflege-Dienste
im Land-Kreis.

Manchmal braucht ein Mensch nur für kurze Zeit Pflege.

Manchmal aber auch für lange Zeit.

Dann kann die Beratungs-Stelle helfen.



Ältere Menschen haben oft Angst vor Technik.

Weil es so viele neue Geräte gibt, die sie **nicht** kennen.

Der Land-Kreis berät ältere Menschen.

Damit sie die Technik verstehen.

Zum Beispiel beim Umbau von Wohnungen.



Viele Geräte können älteren Menschen helfen.

Zum Beispiel Handys.

Denn man kann überall telefonieren.

Für ältere Menschen gibt es Handys mit großen Tasten.

Die können sie viel leichter bedienen.



Ein anderes Beispiel:

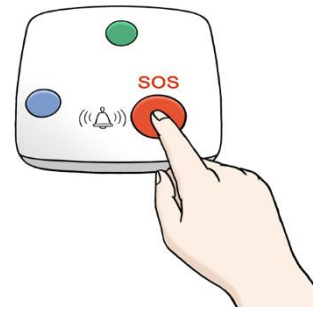
Viele ältere Menschen leben alleine.

Wenn sie hinfallen,
dann merkt das **keiner**.

Dafür gibt es einen Not-Ruf-Melder.

Er gibt ein Zeichen,
wenn der Mensch sich **nicht** mehr bewegt.

Dann kommt Hilfe.



Der Landrat besucht eine Veranstaltung für ältere Menschen.

Angebote für die Gesundheit

Gesundheits-Amt

Gesundheit ist für alle wichtig.

Das Gesundheits-Amt hat viele Aufgaben.

Zum Beispiel:

Ein Kind geht zum ersten Mal in die Schule.

Ein Arzt vom Gesundheits-Amt untersucht es.

Der Arzt überprüft,

ob das Kind in der Schule Unterstützung braucht.



Das Gesundheits-Amt gibt kranken Menschen Tipps.

Das Gesundheits-Amt erklärt auch,
wie man sich vor Krankheiten schützt.

Betreuungs-Behörde

Einige Menschen haben eine Beeinträchtigung oder Erkrankung.

Manchmal brauchen diese Menschen Hilfe bei Rechts-Fragen.

Auch wenn sie schon erwachsen sind.

Rechts-Fragen betreffen die Gesundheit oder das Geld.

Diese Menschen brauchen eine
gesetzliche Betreuung.



Die Menschen mit Beeinträchtigung können sagen:

Sie brauchen einen gesetzlichen Betreuer.

Manchmal sagt auch das Amt:

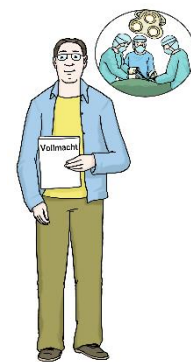
Diese Person braucht einen gesetzlichen Betreuer.

Der Betreuer soll am besten aus der Familie sein.
Aber der Betreuer kann auch jemand vom Amt sein.

Das sind Beispiele für Bereiche,
bei denen man unterstützt werden kann:

- Vermögens-Sorge:
 - Wie geht man gut mit Geld um?
Wie benutzt man ein Konto bei der Bank?
 - Was macht man,
wenn man Schulden hat?

- Sorge für die Gesundheit
 - Der Betreuer soll darauf aufpassen:
Die Person soll gesund bleiben.
Zum Beispiel:
Der Betreuer soll sich um Pflege
für zu Hause kümmern.
Oder Termine beim Arzt machen.
Der Betreuer soll überprüfen,
welche Gesundheits-Angebote gut sind.



Schul-psychologischer Dienst

Der schul-psychologische Dienst ist Ansprechpartner für alle, die mit der Schule zu tun haben:

- Schüler
- Eltern
- Lehrer und die Schulen
- Behörden, wie zum Beispiel das Jugend-Amt



Die Mitarbeiter beraten diese Menschen.

Wenn Schüler seelische Probleme haben, dann hilft der schul-psychologische Dienst.



Zum Beispiel:

Wenn ein Schüler gemobbt wird.

Wenn ein Schüler Angst hat.



Angebote für die Bildung

Schulen

Der Land-Kreis ist der Träger der weiterführenden Schulen.

Weiterführende Schulen sind Schulen ab Klasse 5.

Träger bedeutet,

dass man sich kümmert.

Der Land-Kreis kümmert sich

um die Ausstattung der Schulen.

Zum Beispiel um die Tische und Bänke.

Es müssen genug Tische und Bänke für alle Schüler da sein.

Sonst können sie nicht lernen.



Früher waren die Schüler nur bis mittags in der Schule.

Viele Schulen werden jetzt Ganztags-Schulen.

Das bedeutet:

Die Schüler sind den ganzen Tag in der Schule.

Sie verbringen jetzt mehr Zeit in der Schule als früher.

Der Land-Kreis will,

dass die Schüler gerne in der Schule sind.

Deswegen macht er Projekte in der Schule.



Zum Beispiel helfen die Schüler,
wenn der Schul-Hof neu gemacht wird,



Der Landrat besucht eine Schule

Es gibt ein anderes Projekt für Schüler.

Das Projekt heißt Zeit-Garten.

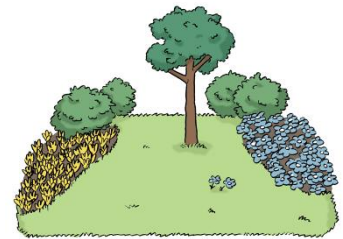
Der Zeit-Garten ist vor dem Landrats-Amt.

Der Zeit-Garten ist ein Park.

Der Zeit-Garten zeigt wichtige Ereignisse aus der Geschichte
vom Land-Kreis.

Wichtige Ereignisse nennt man auch Meilen-Steine.

Die Meilen-Steine sind als Kunst-Werke zu sehen.



Kreis-Volks-Hochschule

Wenn man mit der Schule fertig,
kann man immer noch weiterlernen.

Zum Beispiel an der Kreis-Volks-Hochschule.

Die Abkürzung für Kreis-Volks-Hochschule ist KVHS.

Die Kreis-Volks-Hochschule bietet verschiedene Kurse an.

Man kann zum Beispiel eine Sprache lernen.

Oder wie man mit dem Computer umgeht.

Oder wie man kocht.



Reisen ohne Hindernisse

Im Land-Kreis kann man viele tolle Dinge erleben.
Man kann auf schönen Wegen wandern.
Oder mit dem Fahrrad fahren.
Es gibt Kunst-Ausstellungen.
Mit Bildern oder Figuren.
Oder Konzerte mit Musik.



Die Menschen aus dem Land-Kreis wissen,
wohin sie gehen können.
Wer den Land-Kreis besucht,
braucht Tipps.
Damit man weiß,
wo man was erleben kann.
Die Tourist-Information hilft ihnen.



Die Tourist-Information erklärt,
wo man übernachten kann.
Und verteilt Broschüren.

Die Tourist-Information bietet Stadt-Führungen in Saarlouis an.
Es gibt auch Stadt-Führungen in Leichter Sprache.
Diese Führungen kann man buchen.
Wenn man die Stadt-Führung alleine machen möchte,
dann gibt es eine Broschüre in Leichter Sprache.



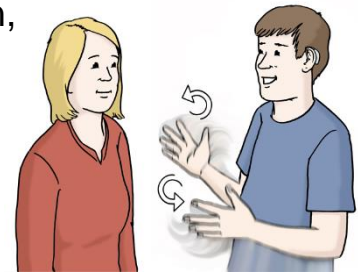
Die Tourist-Information möchte alle Menschen informieren.

Die Tourist-Information hat Angebote für Menschen,
die nicht mehr so gut hören können.

Dafür hat sie eine Auszeichnung bekommen.

Die Auszeichnung heißt: Hören mit Herz.

Sie ist gut für Menschen mit Hör-Beeinträchtigung.



So sieht die Broschüre Stadt-Rundgang Saarlouis aus.



Umwelt

Im Land-Kreis gibt es viel Natur.
Es gibt viele Wiesen, Wälder, Flüsse und Tiere.
Man muss die Natur schützen.
Umwelt-Schutz ist ein wichtiges Thema für uns alle.
Das Amt für Umwelt setzt sich für die Umwelt ein.
Zum Beispiel kümmert sich das Kreis-Umwelt-Amt
um Grün-Flächen an Schulen.



Einmal im Jahr verleiht das Kreis-Umwelt-Amt einen Preis.
Der Preis heißt Kreis-Umwelt-Preis.
Der Kreis-Umwelt-Preis geht an Projekte.
Die Projekte kümmern sich um die Umwelt.



Energie und Klima-Schutz

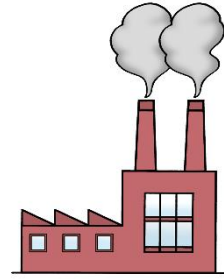
Der Land-Kreis will Energie sparen.
Wenn man Energie spart,
schützt man auch die Umwelt.
Ein Klima-Schutz-Manager prüft,
wo Energie gespart werden kann.
Manager spricht man so: menne tscher.
Manager ist ein anderes Wort für Leitung oder Chef.



Zum Beispiel verbrauchen alte Glüh-Birnen viel Energie.
Neue Glüh-Birnen verbrauchen wenig Energie.
Der Klima-Schutz-Manager tauscht die Glüh-Birnen dann aus.

Wirtschaft

Im Land-Kreis Saarlouis gibt es viele Unternehmen.
Ein Beispiel ist die Ford Fabrik Saarlouis.
Hier werden Autos gebaut.



Der Land-Kreis hat eine Wirtschafts-Förderung.
Wirtschafts-Förderung bedeutet:
Der Land-Kreis hilft Unternehmen.
Der Land-Kreis will:
Die Unternehmen sollen gute Bedingungen haben.

Zum Beispiel:

Wenn ein Unternehmen mehr Platz braucht,
dann hilft die Wirtschafts-Förderung Platz zu finden.



Wenn jemand ein neues Unternehmen gründen will,
hilft auch die Wirtschafts-Förderung.



Der Landrat besucht ein Unternehmen.

Straßen-Verkehr

Zulassungs-Stelle

Die Zulassungs-Stelle überprüft,
ob ein Auto verkehrs-tauglich ist.

Verkehrs-tauglich bedeutet:

Das Auto kann sicher fahren.



Wenn alles in Ordnung ist,

vergibt die Zulassungs-Stelle ein Kennzeichen für das Auto.

Ohne Kennzeichen darf ein Auto **nicht** gefahren werden.

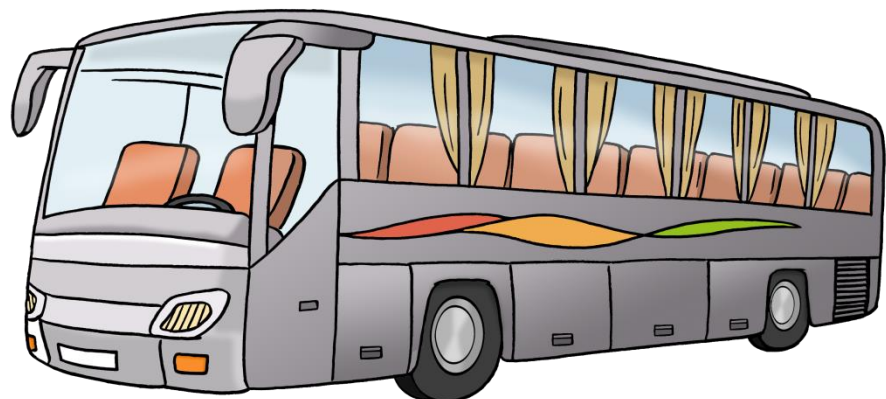
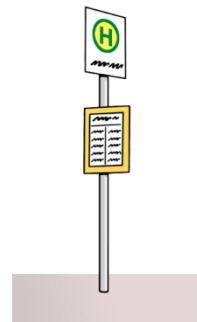
Öffentlicher Nah-Verkehr

Öffentlicher Nah-Verkehr sind Bus und Bahn.

Die Verwaltung kümmert sich um den Nah-Verkehr
im Land-Kreis.

Der Land-Kreis kümmert sich,
dass es genug Busse gibt.

Und dass die Busse an allen Orten im Land-Kreis fahren.



Bauen

Wenn man ein Haus bauen möchte,
dann hilft der Land-Kreis.

Man darf **nicht** überall ein Haus bauen.

Dafür braucht man einen Bau-Platz.

Einen Bau-Platz nennt man auch Grund-Stück.



Der Preis vom Bau-Platz hängt davon ab:

- Wie groß ist der Bau-Platz?
- Wo liegt der Bau-Platz?

Zum Beispiel ist ein Bau-Platz in der Stadt teurer als auf dem Dorf.

Der **Gutachter-Ausschuss für Grundstücks-Werte** sammelt

Kauf-Preise von:

- Häusern
- Wohnungen
- Grund-Stücken

Aus den Preisen erstellen sie einen Bericht.

Im Bericht können dann Käufer und Verkäufer schauen:

Wie teuer ist ein Grund-Stück?



Wenn man einen Bau-Platz hat,

braucht man eine Erlaubnis für den Haus-Bau.

Die **Bau-Aufsicht** gibt diese Erlaubnis.

Wenn man ein Haus umbauen oder abreißen möchte,
braucht man auch eine Erlaubnis von der Bau-Aufsicht.



Sicherheit und Ordnung

Das Amt für Sicherheit und Ordnung hat viele Aufgaben.

Alle Aufgaben haben einen Zweck:

Alle Menschen sollen sicher leben.



Das Amt hilft,

wenn es eine Katastrophe gibt.

Eine Katastrophe ist ein schlimmes Ereignis.

Viele Leute sind von dem Ereignis betroffen.

Zum Beispiel:

- Ein Hoch-Wasser
- Ein starker Sturm

Außerdem erteilt das Amt die Erlaubnis,

wer eine Waffe tragen kann.

In Deutschland kann man sich **nicht**

im Geschäft eine Waffe kaufen.

Dafür braucht man einen **Waffen-Schein**.

Den bekommt man zum Beispiel,

wenn man Jäger ist.

Und auf die Jagd geht.

Um jagen gehen zu dürfen,

braucht man einen Jagd-Schein.

Den Jagd-Schein bekommt man im Amt für Sicherheit und Ordnung.



Das Amt für Sicherheit und Ordnung ist auch für die **Einbürgerung** zuständig.

Männer und Frauen kommen aus anderen Ländern nach Deutschland.
Sie heißen Ausländer.

Wenn sie Deutsche werden möchte,
dann müssen sie zuerst eingebürgert werden.

Das bedeutet:

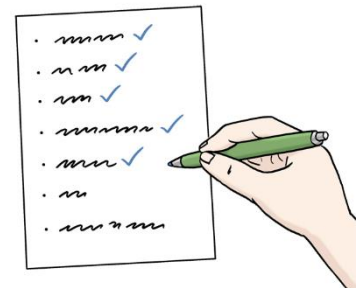
Sie bekommen einen deutschen Pass.

Bei der Einbürgerung bekommt man die deutsche Staats-Angehörigkeit.



Dafür muss man Voraussetzungen erfüllen.

- Man muss schon eine Weile in Deutschland leben.
- Man muss Deutsch sprechen können.
- Man muss genug Geld haben.
Um alle Dinge für das Leben bezahlen zu können.
- Man muss die deutschen Gesetze beachten.
Und die Regeln befolgen.



Einmal im Jahr feiert der Land-Kreis Saarlouis,
dass Menschen eingebürgert werden.

Ihnen wird vom Landrat eine
Einbürgerungs-Urkunde verliehen.

Und es wird ein Foto gemacht.



3. Informationen

Kontakt-Adressen

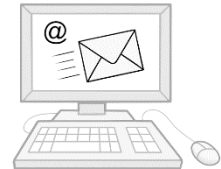
Sie können uns anrufen.

Die Telefon-Nummer ist 0 68 31 44 40.



Sie können uns eine E-Mail schreiben.

Die E-Mail-Adresse ist info@kreis-saarlouis.de



Sie können uns ein Fax schreiben.

Die Fax-Nummer ist 0 68 31 44 44 27.



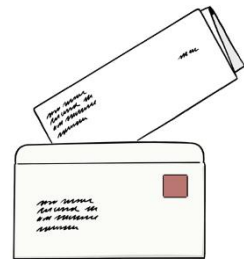
Sie können uns einen Brief schreiben.

Die Adresse ist:

Landratsamt Saarlouis

Kaiser-Wilhelm-Straße 4 - 6

66740 Saarlouis



Öffnungs-Zeiten und Weg-Beschreibung

Die Mitarbeiter der Kreis-Verwaltung arbeiten im Land-Rats-Amt.

Das sind die Öffnungs-Zeiten vom Land-Rats-Amt:

Montag bis Freitag 08:30 – 12:00

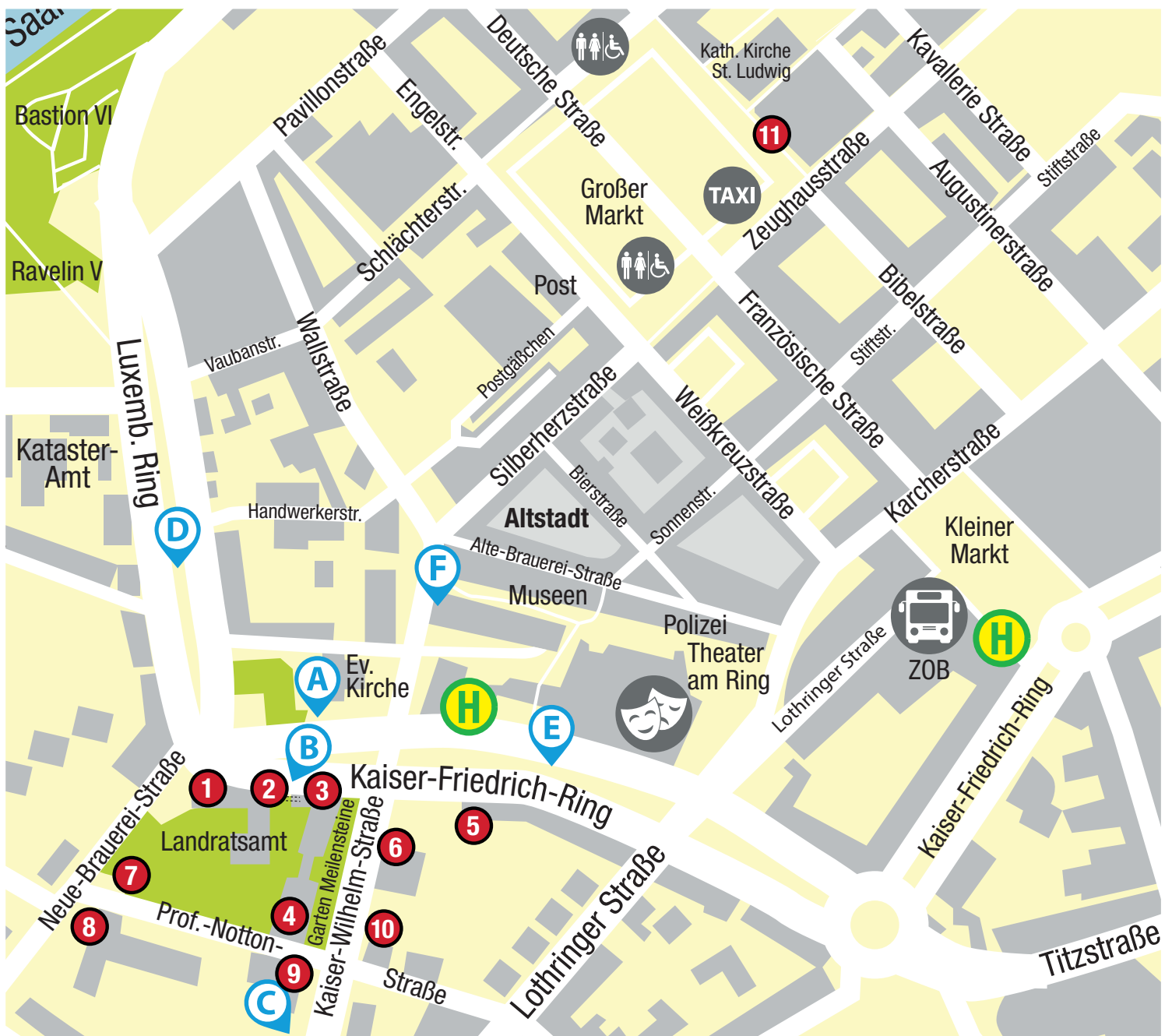
13:30 – 15:30

Manche Ämter haben andere Öffnungs-Zeiten.

Am besten machen Sie einen Termin mit dem Mitarbeiter aus.



Das Land-Rats-Amt hat verschiedene Gebäude.



Gebäude der Land-Kreis-Verwaltung

- 1 Erweiterung-Bau des Land-Rats-Amtes /
Barriere-Freier Zugang (Fahr-Stuhl im Gebäude)
- 2 Barriere-Freier Zugang zum Haupt-Gebäude und
Kreis-Stände-Haus über die ehemalige Tourist-Information
(Fahr-Stuhl im Innen-Hof)
- 3 Haupt-Gebäude Land-Rats-Amt
- 4 Kreis-Stände-Haus
- 5 Haus Kahn
- 6 Zulassungs-Stelle
- 7 Kreis-Jugend-Amt Neben-Gebäude
- 8 Kreis-Jugend-Amt Haupt-Gebäude
- 9 Kreis-Bau-Amt
- 10 Haus Sturm
- 11 Tourist-Info

Weitere Adressen

Gesundheits-Amt: Choisyring 5, 66740 Saarlouis
 Job-Center: Bahnhofsallee 4, 66740 Saarlouis
 Sozial-Amt: Ahornweg 1-3, 66740 Saarlouis

Parkplätze

- A Behinderten-Parkplatz (vor der Evangelischen Kirche)
- B C Behinderten-Parkplatz
- D E Kosten-freie Parkplätze
- F Haus am Ring Parkhaus (kosten-pflichtige Parkplätze)

Busse

- H Halte-Stelle Land-Rats-Amt: zum Beispiel Linie 447 ab ZOB
oder Linie 402 ab Bahnhof Saarlouis
- H Halte-Stelle ZOB (Zentraler Omni-Bus-Bahnhof)

Informationen zu den Gebäuden der Landkreisverwaltung

1. Erweiterungsbau des Landratsamtes

Kaiser-Friedrich-Ring 33

- Parkausweise für Behinderten-Parkplätze

2. Barrierefreier Zugang zum Hauptgebäude und Kreisständehaus über die ehemalige Tourist-Information (Zugang über Fahrstuhl im Innenhof)

3. Hauptgebäude Landratsamt

Kaiser-Wilhelm-Straße 4

- Info-Thek an der Post-Stelle
- KVHS
- Amt für Sicherheit und Ordnung

4. Kreisständehaus

Kaiser-Wilhelm-Straße 6

- Schul-Amt

5. Haus Kahn

Kaiser-Friedrich-Ring 31

- Leit-Stelle Älter-Werden
- Betreuungs-Behörde

6. Zulassungsstelle

Kaiser-Wilhelm-Straße 3

7. Kreisjugendamt Nebengebäude

Professor-Notton-Straße 1

8. Kreisjugendamt Hauptgebäude

Professor-Notton-Straße 2

9. Kreisbauamt

Kaiser-Wilhelm-Straße 8

- Bau-Amt
- Gutachter-Ausschuss für Grundstücks-Werte
- Klima-Schutz-Manager

10. Haus Sturm

Professor-Notton-Straße 5

- Schul-psychologischer Dienst

11. Tourist-Information

Großer Markt 8

Gesundheits-Amt

Choisyring 5

- Pflege-Stützpunkt

Job-Center

Bahnhofsallee 4

Sozial-Amt

Ahornweg 1-3

4. Wer hat das Heft gemacht?

© 2018 Ein Gemeinschaftsprojekt
zwischen dem Landkreis Saarlouis und der
Arbeiterwohlfahrt Landesverband Saarland e.V. /
Verbund für Inklusion und Bildung (VIB)

Text: AWO Büro Leichte Sprache Berlin
Mail: leichtesprache@awo-nemus.de



Büro Leichte Sprache

Die Bilder sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e. V.
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2015

Geprüft von: Stephanie Zeimet, Anna Gitzinger,
Sonja Gersing, Arno Theobald, Andreas Hofer

Fotos: Landkreis Saarlouis
Titelgrafik, Illustrationen: © Catrin Raber
www.catrin-raber.de



© Europäisches Logo für einfaches Lesen: Inclusion
Europe. Weitere Informationen unter www.leicht-lesbar.eu

Druck: Reha GmbH, Saarbrücken

„Gemeinsam aktiv und inklusiv im Landkreis Saarlouis“

Im Land-Kreis Saarlouis haben viele tausend Menschen eine Behinderung.

Sie können nicht überall in der Gesellschaft mitmachen.

Darum haben wir ein Projekt gegründet:

„Gemeinsam aktiv und inklusiv“

Das Projekt geht von 2016 bis 2018.



Die Projektpartner

Wir möchten Hindernisse abbauen

Es soll mehr Hilfen geben.

Zum Beispiel durch:

Leichte Sprache, Gebärdensprache oder Blindenschrift.

Diese Broschüre wurde vom Projekt erarbeitet.

Die Projektpartner

Arbeiterwohlfahrt

Landesverband Saarland e.V.

Verbund für Inklusion und Bildung VIB

Landkreis Saarlouis

Cäcilienstraße 17

D-66763 Dillingen

Telefon 06831 767 183

E-Mail: info@sls-fuer-alle.de

Kaiser-Wilhelm-Straße 4-6

D-66740 Saarlouis

Telefon 06831 444 0

E-Mail: info@kreis-saarlouis.de

www.awo-saarland.de

www.kreis-saarlouis.de

www.sls-fuer-alle.de



Mit RedLaser scannen

Gefördert durch die
AKTION
MENSCH